

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: **K/0425/0001**

APPLICATION DATE
आवेदन तिथि **01/09/2025**

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम **MD RIZWAN**

AGE-YEARS आयु-वर्ष **52**
SEX लिंग **M**

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कर्तव्य का नाम **MD SABUL**

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बासनाम आवासीय पता
**1230 PARK STREET CIRCUS AVENUE KOLKATA-700017
WEST BENGAL**

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता
AS-ABOVE

OCCUPATION: **TEA STALL**

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल आयिक आय **5000x12 = 60,000/-**

(Attach Proof of Income)
(आय का संदर्भ संलग्न)

PAN No. स्पार्टन स्क्रिप्ट संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप अय का रहते हैं (जो मात्र हो उस पर मही का निशान लगते)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1. MD RIZWAN		52	M	SELF
2. MAFISHA BEGUM		42	F	WIFE
3. AYESHA KHATOON		26	F	DAUGHTER
4. MAITISHA KHATOON		23	F	DAUGHTER
5. MD KAMRAN		23	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिनाते आधार

BPL Card (Attach Card/ Copy) बीपीएल रहा के नीचे प्रणाल पत्र (प्रणाल पत्र को जापा रखि संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) एस आय की प्रणाल पत्र (प्रणाल पत्र को जापा रखि संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (इमाग उत की जापा रखि संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
--	---	---	---

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किये गये चिनाती का उद्देश्य:

Sc. No. क्रम संख्या	1. <i>MD RIZWAN</i> DIAGNOSIS - CATARACT (LE)	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हाँडा से जारी की गई आवेदन सूची संलग्न
2. <i>MD RIZWAN</i>	SURGEON LB CS/CS + IOL	
3. <i>MD RIZWAN</i>	Surgeon Officer	
4. <i>MD RIZWAN</i>	Other VAPIN Doctor	

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिये जोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED जो गई सहायता रही



DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा घोषणा "ए"

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषक करता हूं कि इस फॉर्म में दिए गए सभी विवरण और जानकारी के सम्मान साथ ही यह सही है। यदि कोई विवरण इस कानून अनुसार बदल दिया जाता है तो यही सहायता निरुद्ध की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जीवन की "कोशिका फाउंडेशन", से ही कोई है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के गुंजे के लिए किया जायेगा, जो इस फॉर्म में दिया गया है।
- 3) मैं दूसरी कानून हूं कि जिस सहायता हेतु जीवन को गई है, उस सही का लिखित या संक्षिप्त या संक्षिप्त रूप साहाय्य की अनुदान/नियोजन/बोधा कामनी में न हो लिया है और मैं ही अपेक्षा में लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस फॉर्म पर अपने हाथापाथ में अपने जीवन की छात्र साक्षात्कार, मैं (अप्पेलेंट) अपनी सहायता को पुर्झे करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामदेवी" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, छात्र और जीवन की विवरण इस फॉर्म में दर्शायत है, उसे "कोशिका" एवं नामदेवी, दाता, जानकारी द्वारा उद्देश्य के चुंबी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए कियी भी अप्पर माध्यम से प्रसिद्ध करने के लिए उपयुक्त है। ये इच्छा का विवरण में इन्हें भी गहरे या वाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामदेवी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस फॉर्म में घोषित हूं कि मेरे नाम, पता, छात्र और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ते हैं उन्हें जीवन सहायता का इकाय जीवन करना। इस सर्वों में "कोशिका" एवं उसके नामदेवी का विवरण अधिकृत और साक्षात्कारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्पेलेंट की हाथापाथ का नामांकन का निशान

M Rizwan

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted, by Koshika Foundation; If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

इच्छा अधिकृत, हस्पताल की जीवन से सम्बंधित को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विकारीत की जाती है, जिस तरह (हस्पताल) जिस प्रकार मेरे नाम व संकेतकर करते हैं।

1) यह कि न हो कोई और न ही भवित्व में विविध सहायता कियो गैर सहकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उसके लिए या तो तो है, ऐसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिविलिशियनी तक भी सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विविध आवासकारक सही मन्त्री नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि से स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय वर्ष उस गैरी/पापते हेतु किसी भी सहकारी संस्था या किसी अन्य संस्था में नहीं सेवा की जाती।

Optum Avneeshit Das

Senior Program Officer

Sankara Jayati Eye Institute

Signature of Dr. Avneeshit Das

Senior Program Officer

Sankara Jayati Eye Institute

(Name, Designation & Date of Birth of Senior Program Officer on Behalf of Hospital)

नाम व वर्ष हस्पताल अधिकृत अधिकारी

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

संकेतकर के लिए संमति

<i>Date of Surgery</i> अंतिम को तारीख <i>01/04/2015</i>	<i>Dr. S. Das</i> Director M.B.B.S, M.S (Gold Medalist) Name of Dr. & Regd. No. with Stamp दाता का नाम व रजिस्ट्रेशन नं. संकेतकर
---	--

Sankara Jayati Eye Institute
Senior Program Officer
Signature of Dr. Avneeshit Das
(Name, Designation & Date of Birth of Senior Program Officer on Behalf of Hospital)
नाम व वर्ष हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जानकारी उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्पताल ।

Rajendra

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्पताल 2

Shrikant